

FT23 - FT30

Manual

DK - SE - NO



DK: Læs grundigt samtlige instruktioner før brug
SE: Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan användning.
NO: Les grundig gjennom samtlige instruksjoner før apparatet tas i bruk.

MONTERING

1. Skru spændmøtrikkerne af propelvingen og af motorakslens gitterskærm.
2. Montér den bageste gitterskærm ved at placere positionstapperne korrekt. Skru derefter gitterskærmens spændmøtrik fast igen.
3. Anbring propelvingen og skru dernæst spændmøtrikken i. Spændmøtrikken strammes ved at dreje den modsat uret. Kontrollér, at propelvingen drejer frit ved at dreje den rundt med håndkraft.
4. Saml de to gitterskærme ved at trykke de to rande mod hinanden. Fastgør skærmgitrenes fastspændingsordninger.

JUSTERING AF LUFTSTRØMMEN

Luftstrømmen kan justeres ved at trykke på knapperne.

HÆLDNING

Bordventilatorernes hældning kan justeres. Den ønskede vinkel opnås ved at justere apparatets øvre del.

OSCILLERING (VINGERNES BEVÆGELSE)

Vingerne sættes i bevægelse ved at trykke på knappen placeret øverst på motorhætten. Tryk knappen ned for at sætte vingerne i bevægelse. Sørg for at gitterskærmene ikke berører noget, når vingerne er i bevægelse.

VEDLIGEHOJDELSE

Sørg for at apparatet er slukket før rengøring og vedligeholdelse. Gitterskærmene kan rengøres med en fugtig klud eller en blød børste. Motorhætten og foden kan rengøres med en fugtig klud.

Apparatet må ikke nedsænkes i vand og der må ikke sprøjtes væsker på det.

Anvend ikke for stærke rensedmidler.

Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, bør den udskiftes af producenten, dennes servicemedarbejdere, eller andet kvalificeret personel, for at undgå fare.

VIGTIGT

Slut kun apparatet til en enfaset vekselstrøm, der svarer til den spænding, der er angivet på apparatets informationsmærkat.

Anvend ikke ventilatoren på badeværelset.

Vælg et egnet sted - et bord, en hylde, undersiden af et møbel, eksempelvis - der befinder sig tæt på en stikkontakt. Det bør sikres, at apparatet står på et plant og stabilt sted.

Anvend kun ventilatoren under de forhold, der beskrives i denne vejledning. Enhver anden anvendelse frarådes og risikerer at medføre brand, sår eller elektrisk stød.

Børn må ikke lege med ventilatoren. Når elektriske apparater er i anvendelse, bør børn konstant overvåges.

Tænd ikke apparatet uden gitterskærmene.

Stik aldrig genstande ind igennem gitterskærmene.

Afbryd kontakten før apparatet flyttes.

Tænd ikke for ventilatoren, hvis den er beskadiget eller giver indtryk af at være i stykker.

Må ikke anvendes udendørs.

For at afbryde strømmen slukkes ved stikkontakten og ledningen hives ud.
AFBRYD IKKE STRØMMEN VED AT HIVE I LEDNINGEN.

**VIGTIGE BEMÆRKNINGER I FORBINDELSE MED KORREKT
BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET IFØLGE EU-DIREKTIV 2002/96/EC**

Ifølge direktivet må dette produkt ikke smides bort sammen med husholdningsaffald. Produktet skal afleveres til et indsamlingscenter, der er angivet af de kommunale myndigheder, eller hos de forhandlere, der har en sådan service. Separat bortskaffelse af hårde hvidevarer gør det muligt at undgå affald, der er skadeligt for miljøet og helbredet, hvilket kan forekomme ved ukorrekt bortskaffelse, og det gør det muligt at samle apparatets komponenter, hvilket sikrer en besparelse i forhold til miljø og ressourcer. Apparatet er forsynet med et symbol med en overkrydset affaldscontainer for at minde om forpligtelsen til at bortskaffe hårde hvidevarer separat.

MONTERING

1. Lossa muttrarna från fläktbladet och motoraxelns skyddsgaller.
2. Montera det bakersta skyddsgallret genom att placera positionstapparna korrekt och skruva sedan fast skyddsgallrets muttrar igen.
3. Sätt på fläktbladet och skruva sedan på muttern. Muttern spänns genom att vrida den moturs. Kontrollera att fläktbladet går fritt genom att dra det runt för hand.
4. Sätt ihop de två skyddsgallren genom att trycka kanterna mot varandra. Fäst skyddsgallrens spänningsanordningar.

JUSTERING AV LUFTSTRÖMMEN

Luftströmmen kan justeras med hjälp av knapparna.

VINKLING

Bordsfläktens vinkel kan ställas in. Den önskade vinkeln fås genom att apparatens övre del justeras.

OSCILLERING (FLÄKTENS SVÄNGRÖRELSE)

Fläkten sätts i rörelse genom knappen som är placerad överst på motorkåpan. Tryck ner knappen för att sätta fläkten i rörelse. Se till att inte skyddsgallret vidrör något när fläkten är i rörelse.

UNDERHÅLL

Se till att fläkten är avstängd innan rengöring och underhåll. Skyddsgallret kan rengöras med en fuktig trasa eller en mjuk borste. Motorkåpan och foten kan rengöras med en fuktig trasa.

Apparaten får inte sänkas ner i vatten och vätskor får inte sprutas på den.

Använd inte för starka rengöringsmedel.

Om strömkabeln är skadad bör den bytas av producenten, dennes servicemedarbetare eller annan kvalificerad personal, för att undgå fara.

VIKTIGT

Anslut apparaten till en enfas växelström som motsvarar den spänning som är angiven på apparatens informationsmärke.

Använd aldrig fläkten i badrummet.

Välj en lämplig plats – exempelvis ett bord, en hylla eller under en möbel, som är nära en stickkontakt. Försäkra dig om att apparaten står på ett plant och stabilt underlag.

Använd endast fläkten under de förhållanden som beskrivs i denna bruksanvisning. All annan användning avrådes och kan medföra brand, sår eller elektriska stötar.

Barn får ej leka med fläkten. När elektriska apparater används bör barn alltid hållas under uppsikt.

Sätt inte på apparaten utan skyddsgaller.

Stick aldrig in föremål innanför skyddsgallret.

Stäng av apparaten innan den flyttas.

Sätt inte på fläkten om den är skadad eller om den verkar vara trasig.

Får inte användas utomhus.

För att bryta strömmen kopplas sladden ur stickkontakten. BRYT INTE STRÖMMEN GENOM ATT DRA I SLADDEN.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR I FÖRBINDELSE MED KORREKT BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN ENLIGT EU-DIREKTIV 2002/96/EC.

Enligt direktivet får denna produkt inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Produkten ska lämnas vid en av kommunen angiven insamlingsplats, eller hos de återförsäljare som har en sådan service. Separat bortskaffande av vitvaror gör det möjligt att undgå avfall som är skadligt för miljö och hälsa, vilket kan förekomma vid inkorrekt bortskaffande. Det gör det också möjligt att samla apparatens komponenter, vilket säkrar en besparing i förhållande till miljö och resurser. Apparaten är försedd med en symbol med en överkryssad avfallscontainer för att påminna om skyldigheten att bortskaffa vitvaror separat.

MONTERING

1. Skru spennboltene av propellvingen og av motorakselens gitterskjerm.
2. Monter den bakerste gitterskjermen ved å plassere posisjonstappene korrekt. Skru deretter gitterskjermens spennbolter fast igjen.
3. Monter propellvingen og skru spennboltene i.. Spennboltene strammes ved å dreie dem motsols. Kontroller at propellvingen dreier fritt ved å dreie dem rundt med hånden.
4. Samle de to gitterskjermene ved å trykke de to rendene mot hverandre. Fest gitterskjermens fastspenningsanordninger.

JUSTERING AV LUFTSTRØMMEN

Luftstrømmen kan justeres ved å trykke på knappene.

SKRÅSTILLING

Bordviften kan skrånstilles. Ønsket vinkel oppnås ved å justere apparatets øvre del.

OSCILLERING (VINGENES BEVEGELSE)

Vingene settes i bevegelse ved å trykke på knappen som er plassert øverst på motorhetten. Trykk knappen ned for å sette vingene i bevegelse. Sørg for at gitterskjermene ikke kommer i kontakt med noe når vingene er i bevegelse.

VEDLIKEHOLD

Sørg for at apparatet er avstengt ved rengjøring og vedlikehold. Gitterskjermene kan rengjøres med en fuktig klut eller en myk børste. Motorhetten og foten kan rengjøres med en fuktig klut.

Apparatet må ikke senkes ned i vann og det må ikke sprøytes væsker på det.

Ikke bruk for sterke rengjøringsmidler.

For å unngå fare bør evt. skadet strømlledning kun skiftes ut av produsenten, dennes servicemedarbeider eller annet autorisert personale.

VIKTIG

Apparatet skal kun koples til enfaset vekselstrøm som tilsvarer den spenningen som er angitt på apparatets informasjonsmerke.

Bruk aldri viften på badet.

Velg et egnet sted – f.eks. et bord, en hylle, undersiden av et møbel – som befinner seg i nærheten av en stikkontakt. Sørg for at apparatet står på et rett og stabilt underlag.

Bruk kun viften under de forholdene som er beskrevet i denne veiledningen. All annen bruk frarådes og medfører risiko for brann, sår eller elektrisk støt.

Barn skal ikke leke med viften. Når elektriske apparater er i bruk, bør barn være under konstant oppsyn.

NO

Skru aldri på apparatet uten gitterskjermene.

Stikk aldri gjenstander inn gjennom gitterskjermene.

Skru av og ta apparatet ut av kontakten før det flyttes.

Skru aldri på viften dersom den er skadet eller gir inntrykk av å være i stykker.

Skal ikke brukes utendørs.

Skru av apparatet før stikkkontakten tas ut av vegguttaket. BRYT ALDRI STRØMMEN VED Å DRA I LEDNINGEN.

VIKTIG Å MERKE SEG I FORBINDELSE MED KORREKT AVSKAFFELSE AV PRODUKTET I FØLGE EU-DIREKTIV 2002/96/EC

I følge direktivet skal dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Produktet skal leveres inn på en miljøstasjon eller et avfallsanlegg som oppgis av de kommunale myndighetene, eller hos forhandlere som tilbyr denne typen tjenester. Separat avskaffelse av harde hvitevarer gjør det mulig å unngå avfall som er skadelig for helse og miljø, noe som kan skje ved ukorrekt avskaffelse. Korrekt avskaffelse gjør det mulig å samle apparatets ulike komponenter, noe som skåner miljøet og reduserer bruk av ressurser. Apparatet er ustyrt med et symbol som viser en overkrysset søppeldunk for å minne om at man er forpliktet til å avskaffe harde hvitevarer separat.